Za pozwoleniem Zwierzchności.

W Sobotę 31 Sierpnia (12 Września) 1891 r.

W Sali Resursy Miejskiej w mieście Radomiu

ODBĘDZIE SIĘ

KONCERT

NA SKRZYPCACH

WANDY PODGÓRSKIEJ

skończonej konserwatorzystki, nagrodzonej srebrnym medalem,

ze współudziałem sióstr

CECYLII i LUDMIŁY PODGÓRSKICH.

PROGRAM:

CZĘŚĆ I.

1. Divertissement à la Hongroise — — **Schubert.** *wykonają na fortepianie Cecylia i Ludmiła Podgórskie.*
2. Koncert — — — — — — **Beriot.** *wykona Koncertantka.*
3. Solo śpiew „Ballade et Polonaise" — **Vieuxtemps.** *wykona Cecylia Podgórska.*
4. Legenda — — — — — — — **Wieniawski.** *wykona Koncertantka.*
5. Halka — — — — — — — **Vieuxtemps-Moniuszko.** *wykona Koncertantka.*

CZĘŚĆ II.

6. Symphonie concertante — — — **Dancle.** *wykonają na skrzypcach Wanda i Cecylia Podgórskie.*
7. Souvenir de Moscou — — — — **Wieniawski.** *odegra Koncertantka.*
8. Fantasie à la Violette — — — **Herz.** *wykona na fortepianie Ludmiła Podgórska.*
9. Taniec hiszpański — — — — **Sarassate.** *wykona Koncertantka.*
10. Ballada i Polonez — — — — **Wieuxtemps.** *wykona Koncertantka.*

CENY MIEJSC:

Rzędy: 1 i 2 po rs. 1 kop. 55;— rzędy: 3, 4, 5 i 6 po rs. 1 kop. 5;—rzędy: 7, 8 i 9 po kop. 80;—rzędy: 10, 11 i boczne po kop. 65. Parter kop. 30.
Galerya numerowana po kop. 55. Galerya nienumerowana po kop. 30. Uczniowie płacą po kop. 15.

Biletów wcześniej dostać można w cukierni W-go Woźnickiego w domu Grüna, a w dzień koncertu przy wejściu w kasie.

Początek o godzinie 8½ wieczorem.

Въ Типо-Литографіи И. К. Тржебинскаго въ гор. Радомѣ.

Съ Разрѣшенія Начальства.

Въ Субботу 31 Августа (12 Сентября) 1891 г.

Въ Залѣ Городскаго Клуба въ городѣ Радомѣ

ДАНЪ БУДЕТЪ

КОНЦЕРТЪ

НА СКРИПКѢ

ВАНДЫ ПОДГУРСКОЙ

окончившей консерваторію и награжденной серебрянною медалью,

съ участіемъ сестеръ

ЦЕЦИЛІИ и ЛЮДМИЛЫ ПОДГУРСКИХЪ.

ПРОГРАММА:

ЧАСТЬ I.

1. Divertissement à la Hongroise — — **Schubert.**
   исп. на фортепіано Людмила и Цецилія Подгурскія.
2. Концертъ — — — — — — **Beriot.**
   исполнитъ Цецилія Подгурская.
3. Пѣніе соло „Ballade et Polonaise" — **Vieuxtemps.**
   исполнитъ Цецилія Подгурская.
4. Легенда — — — — — — — **Вѣнявскій.**
   исполнитъ Концертантка.
5. Галька— — — — — — — — **Vieuxtemps-Монюшко.**
   исполнитъ Концертантка.

ЧАСТЬ II.

6. Symphonie concertante — — — **Данкль.**
   исполнятъ на скрипкѣ Ванда и Цецилія Подгурскія.
7. Souvenir de Moscou — — — — **Вѣнявскій.**
   исполнитъ Концертантка.
8. Fantasie à la Violette — — — **Герцъ.**
   исполнитъ на фортепіано Людмила Подгурская.
9. Испанская пляска — — — — **Сарассате.**
   исполнитъ Концертантка.
10. Ballade et Polonaise — — — — **Vieuxtemps.**
    исполнитъ Концертантка.

ЦѢНА МѢСТАМЪ:

Ряды: 1 и 2 по 1 руб. 55 коп.;—ряды: 3, 4, 5 и 6 по 1 руб. 5 коп.;—ряды: 7, 8 и 9 по 80 коп.;—ряды: 10, 11 и боковые по 65 коп.—Партеръ по 30 коп.—Нумерованная галлерея по 55 коп.—Ненумерованная галлерея по 30 коп.—Ученики платятъ по 15 коп.

Билеты заблаговременно получать можно въ кондиторской Г. Возницкаго въ домѣ Грина, а въ день концерта, въ театральной кассѣ.

Начало въ 8½ часовъ вечера.

Печатать дозв.—г. Радомъ Августа 27 дня 1891 г. Полиціймейстеръ Штабсъ-Ротмистръ *Кориченко.*